

# Die Reischenau

ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 65

Donnerstag, den 10. August 2023

Nummer 16

## Flohmarkt beim Marktsonntag am 10.09.2023



Im Rahmen des Herbstmarkts  
**am Sonntag, 10.9.2023**,  
findet auch ein Flohmarkt  
in der Augsburgsberger Straße statt.

Alle interessierten  
Mitbürgerinnen und Mitbürger aus  
Dinkelscherben können mitmachen.  
Gewerbliche Händler sind nicht zugelassen.  
Bitte melden Sie sich unter  
[info@dinkelscherben.de](mailto:info@dinkelscherben.de), wenn  
Sie mitmachen wollen. Nähere  
Infos im nächsten Amtsblatt!



## Terminkalender

### Samstag, 12.08.2023

18:00 Dorffest Fleinhausen

### Montag, 14.08.2023

Rathaus wegen Brückentag  
geschlossen

### Freitag, 18.08.2023

19:00 - Bücherei Oberschöneberg,  
09:00 Sommer-Lese-Club - Lesenacht

### Samstag, 26.08.2023

10.00 - Sperrmüllbörse in Steinekirch  
12.00

## Redaktionsschluss

### für das nächste Amtsblatt

ist **Montag, 21.08.2023, 9.00 Uhr.**

Bitte reichen Sie spätestens bis zu  
diesem Termin Ihre Texte im Rathaus an  
[info@dinkelscherben.de](mailto:info@dinkelscherben.de) ein.

Später eingehende Beiträge können  
leider nicht mehr berücksichtigt werden.

## Gemeindeverwaltung wegen Brückentag geschlossen

Die Gemeindeverwaltung Dinkelscherben ist am **Montag, 14.08.2023**, geschlossen.  
Dies betrifft das Rathaus, den Bauhof und die Gewerke.





## Ende des amtlichen Teils - Beginn des redaktionellen Teils



## Info aus den Kindertagesstätten

### Kindergarten St. Ulrich Oberschöneberg

#### Leitungswechsel in der Kita St Ulrich

Am letzten Tag vor den Sommerferien bedankten sich Kinder, Eltern und Kollegen bei Renate Rieger-Kast für die langjährige Leitung des Kindergartens. Außerdem würdigten Vertreter der Kirche und des Elternbeirats Ihre jahrelange Leistung und ihr Engagement.

Renate Rieger-Kast arbeitete im Kindergarten St. Ulrich von Anfang an mit, hat diesen aufgebaut und zuletzt die Erweiterung des Kindergartens um eine Kindergartengruppe und eine Krippengruppe mitgestaltet.

Wir freuen uns, dass Renate Rieger-Kast der Kita treu bleibt und weiterhin als Gruppenleitung in der Grashüpfergruppe tätig sein wird! Ab September 2023 wird Frau Barbara Altay die Leitungsposition übernehmen.

Liebe Renate, wir sagen Dankeschön!

*Deine Kollegen und der Elternbeirat*



# vhs

## Volkshochschule

### Bei folgenden Kursen sind noch Plätze frei

#### Bauch, Beine, Po

Nach einem flotten Aufwärmtraining mit Musik kräftigen wir unsere Problemzonen. Stretching und Entspannung runden die Stunde ab.

Bequeme Sportkleidung, feste Schuhe, Matte bitte mitbringen.

**Dinkelscherben** PDN302b02

16x, 19.09.23 - 30.01.24, Di, 09:00 - 10:00 Uhr

Gebühr: 64,00 €

#### Hatha-Yoga für leicht Fortgeschrittene

Hatha-Yoga unterstützt eine gesunde Körperhaltung, der Körper wird gekräftigt, gedehnt und beweglicher. Der Einsatz von Hilfsmitteln wie Gurte, Klötze und Decken ermöglicht es, auf die körperlichen Gegebenheiten des Übenden einzugehen. Rutschfeste Matte, Decke, dicke Socken bitte mitbringen

**Dinkelscherben** PDN30y01

10x, 21.09.23 - 07.12.23, Do, 18:00 - 19:30 Uhr

Gebühr: 66,00 €

#### Starke Mitte

Training für Bauch und Rücken

Mit Übungen für Bauch und Rücken wird die Körpermitte gestärkt. Zum Abschluss werden die trainierten Körperpartien ausgedehnt und entspannt.

Bequeme Sportkleidung, Sportschuhe, Sportmatte, Handtuch, Getränk, ggf. warme Socken bitte mitbringen.

**Dinkelscherben** PDN302g01

16x, 21.09.23 - 25.01.24, Do, 20:00 - 21:00 Uhr

Gebühr: 64,00 €

Pfarrzentrum, vhs-Raum, Auer Kirchweg 2, Dinkelscherben

10x, 25.09.23 - 11.12.23, Mo, 10:15 - 11:15 Uhr **Nicht am 02.10.2023**

Gebühr: 40,00 €

#### 50plus - fit wie noch nie

Kraft, Beweglichkeit und Ausdauer, gepaart mit koordinativen Fähigkeiten - bleiben Sie fit und aktiv ohne Einsatz großer Geräte! Nach einer Aufwärmphase trainieren wir hauptsächlich die Rumpfmuskulatur, ohne Arme und Beine zu vernachlässigen. Mit Lockerungs- und Dehnungsübungen lassen wir dann wieder Ruhe in den Körper einkehren. Männer willkommen!!

Matte, Sportbekleidung, Handtuch, Theraband bitte mitbringen.

**Dinkelscherben** PDN302g02

15x, 25.09.23 - 22.01.24, Mo, 17:30 - 18:30 Uhr

**Dinkelscherben** PDN302g04

15x, 25.09.23 - 22.01.24, Mo, 18:45 - 19:45 Uhr

Gebühr: 60,00 €

#### Literaturlesekreis - Fortsetzung

In Zusammenarbeit mit der Gemeindebücherei

Der Literaturkreis Dinkelscherben besteht nun seit über 10 Jahren und wendet sich an alle, die Interesse an Literatur haben und sich über ihre Lektüre austauschen wollen. Bei jedem Treffen beschäftigen wir uns mit einem Werk der Literatur (von allen ausgewählt) und diskutieren über dieses Werk unter den verschiedensten Aspekten. In dieser Diskussion geht es nicht um wissenschaftliche Erkenntnisse, sondern um das Hobby „Lesen“ und den subjektiven Zugang zu den ausgewählten Werken. Die Liebe zum Buch und das Sprechen über Literatur stehen im Mittelpunkt.

Die weiteren Termine werden mit den Teilnehmern vereinbart.

**Dinkelscherben** PDN201I01

1x, 26.09.23, Di, 20:00 - 21:00 Uhr

Pfarrzentrum, Gemeindebücherei, Auer Kirchweg 2, Dinkelscherben

#### Faszien-Beweglichkeit - Mach deinen Körper frei!

*Gabriele Seitz-Opitz*

Im Kurs gleichen wir Bewegungsdefizite unseres Alltags aus. Wir machen unseren Körper frei und bauen ihn im wahrsten Sinne des Wortes neu auf. Entspannt, beweglich, leicht und voller Wohlgefühl - egal in welchem Alter.

Bequeme Kleidung, Matte, Faszienrolle, Decke, kleines Kissen, Getränk bitte mitbringen.

**Dinkelscherben** PDN302g03

8x, 17.10.23 - 12.12.23, Di, 19:00 - 20:30 Uhr

Gebühr: 48,00 €

#### Tanzkurs für Anfänger und Brautpaare

*Gabi Braunmüller*

Keine Vorkenntnisse notwendig!

Näheres zum Kursinhalt bei der Kursleiterin erfragen, Tel. 0171-9527300.

**Dinkelscherben** PDN205d01

6x, 15.10.23 - 12.11.23, So, wöchentlich, 13:30 - 15:00 Uhr

Gebühr: 85,60 € pro Person. Anmeldung bitte paarweise. Keine Ermäßigung möglich!

Grund- und Mittelschule, Aula, Kohlstattstr. 2, Dinkelscherben

#### Tanzkreis medium

**Dinkelscherben** PDN205d02

6x, 15.10.23 - 12.11.23, So, wöchentlich, 15:00 - 16:30 Uhr

#### Tanzkreis für Fortgeschrittene und Wiedereinsteiger

**Dinkelscherben** PDN205d03

6x, 15.10.23 - 12.11.23, So, wöchentlich, 16:30 - 18:00 Uhr

**Tanzkreis****Dinkelscherben** PDN205d04

6x, 15.10.23 - 12.11.23, So, wöchentlich, 18:00 - 19:30 Uhr

**Life Kinetik® für Einsteiger - Gehirnjogging mit Spaß und Bewegung**

Eine Trainingsart, die die Wahrnehmung fördert und mit kognitiven Herausforderungen kombiniert. Verpackt in lustige und ungewöhnliche Bewegungen, ist es für die ganze Familie geeignet. Individuelle Übungen werden mit spontanen Aufgaben kombiniert und bunt gemischt. Durch den speziellen Übungsaufbau knüpfen die Synapsen im Gehirn viele neue Verbindungen. Weiterführende Informationen erhalten Sie auf der offiziellen Website von Life Kinetik®. Bequeme Kleidung und Hallenschuhe bitte mitbringen.

**Dinkelscherben** PDN105g026x, 08.11.23 - 13.12.23, Mi, wöchentlich, 18:00 - 19:00 Uhr  
75,60 €**„Heilsames Räuchern“, und altes Wissen über die Zeit zwischen den Jahren – die Rauhächte**

Hier erlernen Sie die Grundlagen für heilsames Räuchern mit heimischen aromatischen Kräutern. Sie erfahren, welche Gerätschaften sinnvoll und praktisch sind. Wir probieren mit Kohle und Kerzengittern. Die Kursleiterin erzählt über altes Brauchtum und die Rauhächte. Es gibt viel zu schnuppern und Sie stellen Räucherkerzen her. Schreibzeug bitte mitbringen.

**Dinkelscherben** PDN101b01

1x, 03.12.23, So, 14:00 - 17:00 Uhr

Gebühr: 28,00 € inkl. 10€ Material

Rathaus, Augsburgstraße 4-6, Dinkelscherben

**Kursort ist, wenn nichts anderes vermerkt, der vhs-Raum im Pfarrzentrum**

die Wette, die Girlanden mit gemalten Melonenstücken wurden zwischen den Regalen gehängt und so manche Sonnenblume fand an den Regalen einen Platz. Einige Basteleien wurde auch mit nach Hause genommen und verschönern nun das eigene Kinderzimmer.

**Pfarrbücherei Häder****im Verbund mit der Gemeindebücherei Dinkelscherben****Pfarrfest****Am 15.08.2023 findet wieder unser Bücherflohmarkt beim Pfarrfest statt.**

Beginn ist um 9.30 Uhr im Pfarrgarten. Die Bücher werden wieder kiloweise verkauft.

Die Bücherei ist an diesem Tag von 9.30 bis 11 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Euer Büchereiteam

**Bücherei****Kath. Öffentliche Bücherei  
Oberschöneberg****Sommer-Lese-Club****Lesenacht für Club-Mitglieder**

Von Fr. 18. Aug. 19.00 Uhr auf Sa. 19. Aug. 9:00 Uhr

Bitte mitbringen:

Schlafsack, Matte, Taschenlampe und pers. Dinge

Anmeldung erforderlich bis 10. Aug....

Fotos dürfen veröffentlicht werden.

**Anmeldung**

Name: .....

.....

Tel.: .....

Elternunterschrift: .....

**Sommer-Bastelaktion****Melonengirlanden und Sonnenschein**

Die Jugendlichen Klara, David und Valentin vom Büchereiteam der Bücherei Oberschöneberg luden zum Bastelnachmittag ein. Unter dem Motto „Sommer-Bastelaktion - Wir verschönern die Bücherei“ kamen viele fleißige Kinder. Verschiedene Vorlagen warteten bereits auf sie und so entstanden tolle Dekorationen. Die Sonnen aus Papptellern strahlen um

**dies und das****Erfolgreicher Ausbildungsabschluss**

Die Hospitalstiftung Dinkelscherben freut sich über die erfolgreich abgeschlossenen Ausbildungen im Jahr 2023 von 4 Pflegefachhelferinnen und 2 Abschlüsse in der Generalistischen Ausbildung zum Pflegefachmann / -frau in den beiden Einrichtungen, dem Seniorenheim Dinkelscherben sowie dem Seniorenzentrum Zusmarshausen.

Die Praxisanleitungen gratulierten den Schülern und überreichten Ihnen mit der Einrichtungsleitung Frau Stark und

der stellvertretenden Pflegedienstleitung Frau Finkel eine kleine Aufmerksamkeit zum bestandenen Abschluss.

Es ist genug **Brot**  
für alle da **für die Welt**

www.brot-fuer-die-welt.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

## Vereinsnachrichten

### Dinkelscherben

#### **Evang.-Luth. Gemeindeverein Dinkelscherben und Umgebung e.V.**

##### **Theatergruppe Dinkelscherben**

Dinkelscherben „tartuffisiert“:

Drei Abende lang hat der Schwindler Tartuffe Dinkelscherben in Atem gehalten.

Nach ausgiebiger Probenzeit konnte die Dinkelscherber Theatergruppe ihr Stück vergangenes Wochenende auf die große Bühne bringen, die die Evangelische Kirche den jungen Spieler:innen bereits zum zweiten Jahr zur Verfügung stellte.

Eben jener Schwindler hat sich in die Familie des Hausherrn Orgon (Laura Spatz) eingenistet. Dieser und seine Mutter, Madame Pernelle (Fara Fichtel), vergöttern Tartuffe, gespielt von Ben Langenmair. Der Rest der Familie erkennt jedoch seine Heuchelei und stellte sich gegen den herrischen Vater. Vor allem das Hausmädchen Dorine (Katharina Aumann) und sein aufbrausender Sohn Damis (Benedikt Kaiser) möchten dem falschen Spiel nicht tatenlos zusehn. Orgons Tochter Marianne (Selma Aumann), die auf Befehl ihres Vaters mit Tartuffe verheiratet werden soll, leidet besonders. Aufgedeckt wird der Schwindel erst, als Tartuffe versuchte, Elmire (Marie Fichtel), die Ehefrau von Orgon, zu verführen. Diese schafft es, ihren Ehemann von Tartuffes wahrem Charakter zu überzeugen. Nachdem die Familie droht, ihr Haus zu verlieren, kommt es zum großen Finale, in dem Tartuffe schlussendlich von einem Polizeibeamten, verkörpert von Sarah Achatz, die gleichzeitig Suffleuse war, abgeführt wird.

Zwischen den zwei unterhaltsamen Teilen des Stücks wurden die Gäste mit Getränken und Snacks versorgt.

Die junge Theatergruppe bedankt sich bei den über 200 Gästen, die kamen, um die Aufführungen zu sehen und mit Lachen und kräftigem Applaus für gute Stimmung sorgten.

Für einen Blick hinter die Kulissen lohnt es sich, auf ihrem Instagram Account @theatergruppe\_dinkelscherben vorbeizuschauen.



Autorinnen: Marie Fichtel, Katharina Aumann

#### **Förderkreis Partnerschaften**

##### **Dinkel 23**

Lange geplant, und trotzdem gutgegangen. Das ungarische Kiosknationalgericht „Langos“ hat endlich Einzug in Dinkelscherben gefunden. Beim Dinkel 23 traf eine Abordnung erfahrener Bäckerinnen und Bäcker aus der Partnergemeinde Kunbaja auf ein motiviertes Team des Förderkreises Partnerschaften. Bewährtes Rezept traf auf moderne Maschinen beim Bäcker Gleich und 100 kg Teig gingen an 4 Festivaltagen als Langos, bedeckt mit Knoblauchsosse, Sauerrahm und Käse, über die Theke. Die Gäste und Helfer der Aktion waren in Gastfamilien untergebracht und auf dem Festival von der Metzgerei Lutz hervorragend versorgt.

Zur selben Zeit gab es einen Ferienaufenthalt von Jugendlichen der Kunbajer Schüler mit ihren Lehrerinnen im Schullandheim Violau. Neben Ausflügen bereicherten sie das Dinkelfest auf der Bühne mit ungarischen und schwäbischen Tänzen, die an die vor 150 Jahren aussiedelnden Donauschwaben erinnern.

Besucher und Teilnehmer empfanden alle Aktionen als vollen Erfolg und bedanken sich bei den Bäckern, Tänzern, Unterstützern und Helfern. Die zum Teil heftigen Regengüsse wurden allgemein schicksalhaft hingenommen um danach umso intensiver zu feiern.

Bis zum nächsten Mal



#### **Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.**

##### **Obstpresse**

Unsere Obstpresse und Abfüllanlage ist bei genügend Nachfrage(!) ab Samstag 19.08.2023 (voraussichtlich bis Ende Oktober) in Betrieb.

Anmeldung (mit Angabe der Obstmenge!) unter Tel. 08292/758 oder 0162/3043024 jeden Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Im Internet sind wir vertreten unter:

[www.gartenbauverein-dinkelscherben.de](http://www.gartenbauverein-dinkelscherben.de)

#### **Katholischer Frauenbund Dinkelscherben**

##### **Kräuterbüschel binden zum Fest Mariä Himmelfahrt**

Wie jedes Jahr wollen wir auch heuer Kräuterbüschel binden.

Die gesammelten Kräuter und Blumen können ab Montag früh, den 14.08.2023, bei Familie Gleich im Hof (Marktstraße) abgegeben werden. Gerne nehmen wir auch Blumen und Kräuterspenden aus Ihren Gärten entgegen.

**Wir binden am Montag, den 14.08.2023** im Hof der Familie Gleich (Marktstraße).

**Beginn: 16.00 Uhr. Wir freuen uns auf viele helfende Hände** (bitte Gartenschere mitbringen).

Die so entstandenen kleinen Kunstwerke können am Dienstag den 15.08., Fest Mariä Himmelfahrt, vor dem Gottesdienst gegen Spende erworben werden. Bitte, unterstützen Sie uns dabei - damit dieses schöne Brauchtum noch lange erhalten bleiben kann.

##### **Ticker - Ticker - Ticker**

Mit dieser Aktion verabschieden wir uns in die Sommerpause - wir wünschen allen eine schöne Ferienzeit.

Am 05.09. findet der erste Anna Treff nach den Sommerferien statt - bitte Termin jetzt schon vormerken.

## LG Reischenau-Zusamtal

### **Im Mannschafts-Mehrkampf bringt sich jeder ein Das schweiß zusammen!**

Friedberg, 22. Juli: Die Deutschen Schüler-Mannschafts-Mehrkampf-Meisterschaften (DSMM) sind ein besonderes Wettkampf-Format für die Altersklassen U12 und U14: Ein Mannschaftsmehrkampf, bei dem das Team im Vordergrund steht und nicht die Einzelleistungen.

Für die LG Reischenau-Zusamtal startete in der Altersklasse WU12 ein Team mit **Elisa Quinttus, Lorena Böck, Theresa Leopold, Milana Krebs, Hannah und Rebecca Huber**. Sie erkämpften sich schließlich den 5. Platz.

Ihre männlichen Altersgenossen **Anton und Johann Jörg, Laurenz Schmitt, Laurin Spengler, Blazko Arelic und Nils Gutberlett** ergatterten sich mit dem ersten Platz auch zugleich den Kreismeistertitel.



Das Siegerteam mit Trainer Simon Scherer und Julia Businger

Die Mädchen der U14, **Lena Schießer, Carla Schäffenacker, Marie und Katharina Werner, Emilia Kindig, Marie Niederhofer** und **Sarah Paintner** freuen sich über Platz 2 der DSMM und damit über den Titel des Vizekreismeisters. (vm)

Lesen Sie mehr auf [www.lgrz.de](http://www.lgrz.de).

## **Reservistenkameradschaft**

### **Dinkelscherben**

#### **Außerordentliche Mitgliederversammlung**

Am **08. September 2023** findet um **19 Uhr** in der Gaststätte Deutsches Haus in Dinkelscherben eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt.

Alle Kameraden der RK-Dinkelscherben sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Hauptthema des Abends wird der Fortbestand der Reservistenkameradschaft sein.

## **TSV Dinkelscherben 06 e.V.**

### **Abt. Tennis**

#### **Schleifchenturnier und Sommerfest**

Fast schon traditionell feiern die Tennisbegeisterten am ersten Wochenende im August die abgeschlossene Punktrunde mit ihrem Schleifchenturnier und Sommerfest.



Und wie in jedem Jahr kommen sie zahlreich auf ihrer schönen Anlage zusammen, um die begehrten Schleifchen zu erspielen. Bei den Kindern wurde Katharina Wirth Tagessiegerin, gefolgt von Paul Kreidenweis und Maximilian Wirth sicherte sich den dritten Platz. Den vierten Platz teilten sich Felix Hofmann, Gabriel Kraus und Elena Kutschenreiter. Fernando Kraus und Lukas Kreidenweis belegten Platz fünf.

Die meisten Schleifchen konnte sich Dennis Stempfle an den Schläger binden, gefolgt von Nico Michel und Andrea Hack. Mona Mayer und Daniel Fubel teilten sich Platz 4. Aufgrund der riesigen Teilnehmerzahl konnten nicht alle Spieler die gleiche Anzahl an Spielen absolvieren.

Herzlichen Glückwunsch.....

Ab 19.00 Uhr wurde dann in der geschmückten Partyzone kulinarisch richtig aufgetischt.

Gabi und Harald Jeltung verwöhnten die zahlreichen Gäste mit ihrem genialen Gericht aus dem Wok, Gerhard Hofhansl grillte für die launigen Sportler und an Getränken fehlte es natürlich auch nicht. Zu späterer Stunde erfreuten sich die Damen und Herren an zahlreichen köstlichen Süßigkeiten, während die jüngeren Gäste als weiteres sportliches Highlight ein Beer Pong Turnier ausrichteten.

Vielen Dank an die Organisatoren und die fleißigen Helfer, damit dieser sportliche Tag so schön ausklingen konnte.

### **Abt. Fußball**

#### **Zusampokal 2023**

**AH des TSV Dinkelscherben verteidigt erfolgreich Titel im Zusampokal**



Jubel und Begeisterung herrschen in Dinkelscherben, denn die AH des TSV Dinkelscherben hat erneut den Zusampokal gewonnen und somit den Titel erfolgreich verteidigt. In einem packenden Finale in Wertingen setzten sich die Spieler der Lila-Weißen verdient mit 3:1 gegen die AH des TSV Wertingen durch und feierten ihren vierten Triumph in diesem Wettbewerb in Folge.

Die Begegnung auf dem Wertinger Judenberg bot den Lila-Weißen auch die Gelegenheit zur Wiedergutmachung für die bittere 4:3 Niederlage gegen Wertingen in der Vorrunde.

In einer zunächst ausgeglichenen Partie zeigten beide Teams in der ersten Halbzeit eine starke Defensivleistung, was zu wenigen zwingenden Torchancen führte.

Dinkelscherben ging dann früh in der 2. Halbzeit durch Alexander Guggemos mit 1:0 in Führung, welche Nicolas Korselt in der 60. Spielminute mit der ersten klaren Torchance für Wertingen ausgleichen konnte. Der vorentscheidende Treffer zum 2:1 gelang Michael Hudalla in der 67. Spielminute aus einer Abseitsposition heraus.

Eine Zeitstrafe für Julian Joachim konnte die Mannschaft um Trainer Franz Kania in der Folgezeit nicht nutzen, die Überzahlsituationen wurde nicht konsequent zu Ende gespielt, so dass das Spiel bis zum Ende spannend geblieben ist. In der 85. Spielminute dann die Erlösung für die Kaiserbergkicker, als Kapitän Jürgen Zeller einen Freistoß aus gut 20 Metern gekonnt an der Mauer vorbeizirkelte und zum viel umjubelten Endstand getroffen hat.

Die AH des TSV Dinkelscherben krönte sich mit dem 4. Sieg in Folge und dem insgesamt 11. Erfolg in diesem prestigeträchtigen Wettbewerb zum Rekordzusampokalsieger vor dem TSV Wertingen mit 10 Titeln. Anlass genug für die Spieler, Betreuer und Fans, diesen Sieg im Anschluss bis in die frühen Morgenstunden bei der Res zu feiern.

## Ettelried

### Pfarrei Ettelried

#### Kaffeerunde Ettelried

Herzliche Einladung zum Rosenkranzgebet und zur anschließenden gemütlichen Kaffeerunde am Mo., 14.8.23 um 14.30 Uhr im Pfarrhof in Ettelried.

### Rauhenbergschützen Ettelried

#### Radltour 2023

Endlich hieß es wieder, auf geht's zur Radltour. Bei perfektem Radlvetter, starteten wir gemeinsam vom Vereinsheim nach Oberschönefeld.

Unser Reiseführer Georg hat wie immer eine wunderbare Strecke auf Radwegen und Nebenstraßen ausgesucht, so dass wir alle wohlbehalten im Biergarten ankamen. Nach einer wohl-

verdienten Pause, im kühlen Schatten unter den Kastanien, bestiegen wir wieder unsere Drahtesel und E-Drahtesel. Das neue Ziel hieß dann, Bauwagen. Dort angekommen und mit reichlich Kaffee und Kuchen gestärkt, waren die letzten Meter nach Hause kein Problem mehr.

An dieser Stelle noch einen herzlichen Dank an unser **Ehrenmitglied Georg Spengler**, der für uns immer die Radltour organisiert und auch ein großes Dankschön an alle die den Kaffee und Kuchen bereitgestellt haben.



Bis zum nächsten Jahr, wenn es wieder heißt: Auf geht's zur Radltour 2024.

## Fleinhausen

**Fleinhauser DORFFEST**  
12. August 2023  
am Vereinsheim

BAR-opening 21.30 Uhr

Beginn: 18:00 Uhr

Jung für + Alt

### Freiwillige Feuerwehr



### Fleinhausen DORFFEST



- Bläsergruppe Dinkelscherben
- Rollbraten vom Grill
- Dönerteller mit Pommes
- Steinofen Pizza
- Bar und diverse Spritz
- Zelt und Aussenbereich



### Schützenverein "Hubertus"



### Fleinhausen



# LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

## Häder

### Pfarrgemeinderat Häder

Beim Häderer Pfarrfest am 15. August gibt es nach dem Gottesdienst wieder geweihte Kräuterbuschl gegen eine Spende zu haben.

Mir fehlen noch Kartoffelsalatspenden, wer wäre noch bereit? Vielen Dank im Voraus sagt Pia Hauser, Tel. 2377

## Oberschöneberg

### Soldaten- und Kameradschaftsverein Oberschöneberg

#### Vereinsausflug

Unser geplanter Vereinsausflug nach Ingolstadt findet am **07.10.2023** statt. Dazu sind alle Bürger\* innen aus Oberschöneberg, Stadel, Saulach, Reischenau und Siefenwang sowie den umliegenden Ortsteilen recht herzlich eingeladen. Natürlich kann auch jedes Nichtmitglied unseres Vereines mitfahren.

**Wichtig:** Wer nicht das „Ingolstadt Village“ erkunden möchte, hat natürlich als Alternative, nach dem Besuch des Armee-Museums die Innenstadt von Ingolstadt zu erkunden. Als Ziele bieten sich hier der „Liebfrauenmünster“, die Sebastianskirche oder aber die Kirche de Victoria, welche im Inneren von den Gebrüdern Asam ausgestaltet wurde. Sehenswert ist auch das Alte Rathaus, das in seinem Kern auf das 14. Jahrhundert zurückgeht. Auch der Klenzepark, in der „Nachbarschaft“ des Armee-Museums, ist für ein ausgedehntes flanieren wunderbar geeignet und mit einer Brücke mit der Altstadt verbunden. Nicht zuletzt die Gastronomie in Ingolstadt ist durchaus empfehlenswert.

Noch sind einige Plätze frei. Genießen Sie gemeinsam einen schönen Tag. Anmeldung wie bereits bekannt unter 08292 - 2672 und -1274

*Josef Miller, Vorsitzender*

## Ried

### Pfarrgemeinderat Ried

#### Einladung zum Pfarrfest am 15.08.2023

Hiermit möchten wir zum diesjährigen Pfarrfest alle Einwohner aus Ried, Kühbach und Umgebung herzlich einladen.

Um 10.00 Uhr findet der Festgottesdienst mit anschließender Prozession statt.

Danach lädt der Pfarrgemeinderat zum Mittagstisch und gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen ans Schützenheim ein.

Die Jugendgruppe wird für die kleinen Besucher wieder Spiele anbieten.

Bei allen Kuchenbäckerinnen und Helfern bedanken wir uns bereits im Voraus.

Auf euer Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat

Es ist genug für alle da  
„Brot für die Welt“

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50



## Friedensstifter

Sie für Ihr Patenkind.

Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.

Werden Sie Pate!

Für mehr Informationen

rufen Sie uns an: **0180 33 33 300**

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; ggf. abweichender Mobilfunktarif)

Deutsches  
Zentralinstitut  
für soziale  
Fragen/DZI



DZI Spenden-Siegel:  
Geprüft + Empfohlen

**KINDER  
NOT  
HILFE**



**Ja, ich möchte Frieden stiften!**

**Bitte schicken Sie mir einen unverbindlichen Vorschlag  
für eine Patenschaft.**

-----  
Name, Vorname

-----  
Straße und Hausnummer

-----  
Plz und Ort

Kindernothilfe e. V.  
Düsseldorfer Landstraße 180  
47249 Duisburg  
[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 13.08.

09.00 Uhr: Gottesdienst

##### **Auferstehungskirche, Zusmarshausen**

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

##### **St.-Thomas-Kirche, Welden**

Kollekte: Verein zur Förderung des christlich-jüdischen Gesprächs

mit: Diakon Matthias Schrank

##### Sonntag, 20.08.

09.00 Uhr: Gottesdienst

##### **Gnadenkirche, Adelsried**

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

##### **Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben**

Kollekte: eigene Gemeinde

mit: Pfarrer i.R. Uwe Lang

##### **Pfarramt geschlossen**

Das Pfarramt ist vom 21.8. bis einschl. 12.9.2023 geschlossen.

Weitere Veranstaltungen und Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.zusmarshausen-evangelisch.de](http://www.zusmarshausen-evangelisch.de)

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

#### Gottesdienstordnung 12.08.2023 – 25.08.2023

**Samstag, 12. Aug.** – Kollekte f. d. eigene Pfarrei

**Anried** 13:00 Trauung v. Ramona u. Christian Geislinger

**Ettelried** 19:00 VAM

**Sonntag, 13. Aug.** – Kollekte f. d. eigene Pfarrei

**Dinkelscherben** 09:30 St. Simpert: Konvent

**Dinkelscherben** 10:00 St. Simpert: PfarrGoDi f. Verst. d. PG / Leonhard Geldhauser (JM) / Doris Geldhauser / Verst. Remmele / Rita u. Heinz Bronnhuber / Konstantin u. Johanna Kastner u. deren Kinder

**Fleinhausen** 08:30 Messe m. Kräuterbuschensegnung: Albert Gemeinhardt jun. / Hermann Fürtsch / Fam. Rotter u. Großeltern Fritz

**Grünenbaidt** 17:00 Kapelle: Fatima-Rkr

**Häder** 08:30 Messe: Stefan Seitz (JM) Maria u. Pius Seitz (JM) Agnes Seitz

**Häder** 12:30 Rkr

**Montag, 14. Aug.**

**Anried** 18:00 Ewige Anbetung

**Anried** 19:00 VAM m. Kräuterbuschensegnung: nach Meinung / Johann Wiedemann / Josef Fischer / Ludwig u. Luzia Eisele, Eltern u. Geschwister Jaser u. Eisele

**Ettelried** 14:30 Rkr i. Pfarrheim, anschl. gemütliche Kaffeerunde

**Dienstag, 15. Aug.** – Kollekte f. d. eigene Pfarrei

**Dinkelscherben** 0 9:30 Rkr

**Dinkelscherben** 10:00 St. Simpert: PfarrGoDi m. Kräutersegnung. Der Kath. Frauenbund bietet v. d. Gottesdienst Kräuterbüschel gegen eine Spende an: Verst. d. PG / Maria u. Josef Glink / Verst. Kastner - Mayr / Maria u. Hermann Hölker u. Angeh. / Verst. Vogele / Verst. Spengler / Angeh. Jenuwein, Mayr, Hoppe u. Bösl / Ella Schuller m. Angeh.

**Ettelried** 10:00 Messe m. Kräuterbuschensegnung: Verst. Fam. Kotsch u. Bock u. Anna Mayr / Johann Fischer (30er-Messe) / Georg Reif (KV) / Kreszentia u. Benedikt Grüner

**Grünenbaidt** 08:30 Messe m. Kräuterbuschensegnung: Anastasia Mayer (JM) u. verst. Angeh.

**Häder** 08:30 Messe: zum Patrozinium d. Kapelle m. Kräuterbuschensegnung, anschl. herzliche Einladung z. Pfarrfest i. Pfarrgarten: Josef u. Elisabeth Böck u. Sohn Franz Josef / Pfr. Michael Zeitlmeir / Lebende u. Verst. Fam. Völk/Li / Max Motzet, Barbara u. Josef Motzet u. Hermann Kalb

**Mittwoch, 16. Aug.**

09:30 Altenh.: Messe

**Ettelried** 19:00 Messe

**Donnerstag, 17. Aug.**

**Häder** 19:00 Messe: Josef Fischer (JM) / Georg Fendt / Josefa u. Adelheid Spengler

**Samstag, 19. Aug.** – Kollekte f. d. eigene Pfarrei

**Fleinhausen** 19:00 VAM: Ernst u. Johanna Rotter u. Anni Tatzel / Barbara Kastner (30er-Messe)

**Sonntag, 20. Aug.** – Kollekte f. d. eigene Pfarrei

**Dinkelscherben** 09:30 St. Simpert: Rkr

**Dinkelscherben** 10:00 St. Simpert: PfarrGoDi f. Verst. d. PG / Josef u. Franziska Wenisch (NB) / Friedrich u. Wally Gaßner / Franz u. Bernadette Demharter / Franz sen. (JM) u. Cilly Schreiner (JM) / Kreszentia Mayr (JM) Maria u. Eugen Söllner / Ottilie u. Willibald Zimmermann / Margaretha Weikhart (30er-Messe) / Anton u. Pauline Fischer

**Dinkelscherben** 11:00 Taufe: Jakob Steinbacher

**Anried** 08:30 Messe: Pfr. Adalbert Brandmair

**Grünenbaidt** 10:00 Messe: August u. Maria Rolle / Josef Lenzgeiger (Ortsvereine) / Augusta Steigleder (JM) / Hermann Walter

**Häder** 08:30 Messe: Juliane (1.JM) u. Maria Seibold / Edith Kühn / Franz Felbermayr, Anton u. Veronika Löffler / Alfred u. Mathilde Ritter u. verst. Angeh.

**Häder** 12:30 Rkr

**Dienstag, 22. Aug.**

**Fleinhausen** 18:30 Rkr

**Fleinhausen** 19:00 Messe. Karolina Fischer / z. Ehren d. Ib. Muttergottes

**Häder** 08:30 Rkr

**Mittwoch, 23. Aug.**

**Dinkelscherben** 09:30 Altenh.: Messe

**Anried** 19:00 Messe: H. GR Karl Strehle

**Donnerstag, 24. Aug.**

**Dinkelscherben** 19:00 St. Anna: Messe: Maria Höck (30er-Messe)

#### Termine

Das Pfarrbüro ist in der Ferienzeit (31.07.-08.09.23) am Donnerstagnachmittag und am Freitag geschlossen.

#### **Dienstag, 15.08**

10:00 Der Kath. Frauenbund bietet vor dem Gottesdienst Kräuterbüschel gegen eine Spende an

#### **Wir suchen Dich**



Für unser Mitmachmusical suchen wir Sänger\*innen, Instrumentalisten und Schauspieler/Statisten

Aufführungstage: Sa., 30.9., 19.30 Uhr, So., 1.10., 15.00 Uhr

Probentage: 16./17.9., 22./23./24.9.

Bei Interesse meldet euch baldmöglichst im Pfarrbüro, Tel. 951310

Anmeldeformular und Steckbrief auf der Homepage

<https://www.pg-dinkel.de/musical/>

## **Pfarreien Ried/Breitenbronn/ Oberschöneberg**

### **Gottesdienstordnung**

Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried: Montag, 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr, Mittwoch, 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Beichte nach Vereinbarung

Das Pfarramt ist vom 14.08.2023 bis 25.08.2023 nicht geöffnet.

#### **Sonntag, 13.08.**

**Breitenbronn** 08.30 Uhr mit Kräutersegnung; JM Josef Gaßner; Ludwig, Rosa und Josef Streit; Adalbert, Adelheid und Centa Wegele und verstorbene Geschwister

**Oberschöneberg** 10.00 Uhr mit Kräutersegnung; Dankmesse anlässlich einer Eisernen Hochzeit; Verstorbene der Familien Zimmermann und Groß; Hedwig und Karl Egger mit Eltern

#### **Dienstag: 15.08.**

**Ried:** 10.00 Uhr Festgottesdienst zu Ehren der allerseligsten Jungfrau und Gottesmutter Maria mit Kräutersegnung und Sakramentsprozession; für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinde

**Ried** 16.30 Uhr Andacht der MC

#### **Samstag, 19.08.**

**Oberschöneberg** 19.00 Uhr 30.-Messe für Anna Wiener; JM Benno Kretzler; Alfons und Rosina Spengler; Leo und Philomena Lindenmayr; Franz Scherer und verstorbene Angehörige

#### **Sonntag, 20.08.**

**Ried** 08.30 Uhr Verstorbene der Familien Kraus und Mayer; Georg Fischer und Eltern; Ludwig und Barbara Frey und Angehörige; Georg Schmid und Sohn Peter; zu Ehren der hl. Schutzengel

**Breitenbronn** 10.00 Uhr JM Maria und Josef Meyr, Lorenz und Anna Zott; Johann und Maria Kinlinger; Elfriede, Franz und Kreszenz Jost; zu Ehren der heiligen Muttergottes

**Oberschöneberg:** 11.00 Uhr Taufe von Matilda Emilia Fieber

## Ärztetafel

Anzeige online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)





**Dr. med. Bernd Reitz**  
Allgemeinmedizin | Notfallmedizin | Bergmedizin  
**Krumbacher Str. 6, Dinkelscherben, Tel. 08292 1080**

**Die Praxis ist wegen Urlaub vom 21.08. - 08.09.2023 geschlossen.**

**Vertretung:**  
Fr. MUDr. Fischer, Marktstraße 8, 86424 Dinkelscherben, Tel. 08292 1088

# JOBS

## IN IHRER REGION



Ein Produkt der  
**LINUS WITTICH Medien Gruppe**

## Kita-Personal gesucht!



**Erzieher / Kinderpfleger (m/w/d)**  
**Dinkelscherben**

Kita "St. Sempert", 30-39 Std./Woche

Details und Bewerbung:  
[kita-zentrum-simpert.de/karriere](http://kita-zentrum-simpert.de/karriere)




 Hospitalstiftung Dinkelscherben  
Seniorenheim Dinkelscherben · Seniorenzentrum Zusmarshausen



Die Hospitalstiftung Dinkelscherben mit Ihren beiden Einrichtungen, dem Seniorenzentrum Zusmarshausen und dem Seniorenheim Dinkelscherben, hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle am Standort Dinkelscherben anzubieten:

### **Koordinator Praxisanleitung (m/w/d) in Teilzeit mit 20h – 30h**

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Planung und Koordination des praktischen Einsatzes aller Pflegeauszubildenden
- Planung, Durchführung und Evaluation von Praxisanleitungen
- Beratung und Begleitung der Pflegeauszubildenden
- Teilnahme an Praxisanleitertreffen
- Organisation von ausbildungsbezogenen Veranstaltungen
- Enge Zusammenarbeit mit der Pflegedienstleiterin, den Schulen und den Pflegeauszubildenden

#### Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung in den Bereichen Altenpflege oder Gesundheits- & Krankenpflege
- Weiterbildung zum Praxisanleiter oder die Bereitschaft zur Weiterbildung (Arbeitgeberfinanziert)
- Bereitschaft zur Unterstützung in der Pflege

#### Wir bieten Ihnen:

- Dienstzeit ist in der Regel von Montag bis Freitag
- Praxisanleiterzimmer & -büro
- Leistungsgerechte tarifliche Vergütung nach AVR
- Arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung (ZVK)
- Jobrad & Zuschuss Kinderbetreuung

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Weitere Informationen finden Sie auf [www.hsdz.de](http://www.hsdz.de)

Senden Sie Ihre Bewerbung an:

Hospitalstiftung Dinkelscherben | Spitalgasse 2 | 86424 Dinkelscherben | E-Mail: [el-dkl@hsdz.de](mailto:el-dkl@hsdz.de)

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

#### Impressum

### **Die Reischenau**

**Amtliches Bekanntmachungsorgan des Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried, Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaidt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried**



Die Reischenau erscheint vierzehntäglich jeweils donnerstags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

#### – Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

#### – Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb, Augsburgener Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben

für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs.1 TMG:

Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeiträge gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

#### **Urheberrechtshinweise:**

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Der Markt Zusmarshausen sucht für seine **gemeindlichen Kindertagesstätten** ab sofort oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n **Kinderpfleger/in** (m/w/d)  
oder eine/n  
**Mitarbeiter/in mit pädagogischer Erfahrung** (m/w/d)

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter: [www.zusmarshausen.de](http://www.zusmarshausen.de)  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis **18.08.2023**.

**Ansprechpartner für weitere Informationen:**  
Walter Stöckle unter Tel.: 08291 / 8723 oder [postfach@zusmarshausen.de](mailto:postfach@zusmarshausen.de)





**Bereit für etwas Neues?**



**Werden Sie jetzt Leiter (m/w/d) für den Fachbereich Tiefbau in Vollzeit.**

- Sie besitzen fundierte Rechts- und Fachkenntnisse im Verwaltungsrecht?
- Sie sind ein Organisations-, Gestaltungs- und Planungstalent?
- Sie möchten künftig mit Ihrem Team 276 Kilometer Kreisstraßen sowie 134 Rad- und Gehwege im Augsburger Land betreuen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis **31. August 2023!**

Weitere Informationen unter: [www.landkreis-augsburg.de/karriere](http://www.landkreis-augsburg.de/karriere)





**Neue Stelle gesucht?**

Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de) bringt Sie weiter!





Zur Teamerweiterung suchen wir ab sofort

**LKW-Fahrer m/w/d**

mit FS Kl. CE, möglichst mit ADR-Schein-Tank (kann aber auch über Betrieb gemacht werden) in Festanstellung sowie zur Aushilfe.



**HEIZÖL  
DIESEL  
Pellets  
Güternahtverkehr**

Marktplatz 3 · 86850 FISCHACH · Tel. 08236/1885

Für unseren Forstbetrieb Zusmarshausen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet

**Sachbearbeiter/in Jagd (m/w/d)**

Ihre Ausbildung:  
Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung, idealerweise als Industriekaufmann (m/w/d) oder vergleichbare Ausbildung

Details zur Stelle finden Sie unter [www.baysf.de/karriere](http://www.baysf.de/karriere).  
Bitte bewerben Sie sich über unser **Online-Bewerberportal** bis zum **27. August 2023**.

**Bayerische Staatsforsten AöR Zentrale, Bereich Personal**



**merkator draht + stahl**

**ZUKUNFT IN STAHL**

Als Handelsvertreter der Marken Baustahlgewebe und Neckardraht vertreiben wir Bewehrungsstahl und andere Produkte die in der Bauindustrie Verwendung finden und suchen Sie als...

**Vertriebsmitarbeiter (M/W/D) im Büro Dinkelscherben**

Alle Details zur offenen Stelle finden Sie auf unserer Webseite:

[www.merkator-gmbh.de](http://www.merkator-gmbh.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

merkator draht + stahl gmbh  
Friedrichstraße 16  
69412 Eberbach  
E-Mail: [personal@merkator-gmbh.de](mailto:personal@merkator-gmbh.de)  
[www.merkator-gmbh.de](http://www.merkator-gmbh.de)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

- Bürokauffrau m/w/d (Vollzeit/Teilzeit)
- Reinigungskraft m/w/d
- Bauvorbereiter m/w/d
- Baufacharbeiter m/w/d
- Rohrleitungsbauer m/w/d
- Land- und Baumaschinenmechaniker m/w/d

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an:  
[buchhaltung@steiner-tiefbau.de](mailto:buchhaltung@steiner-tiefbau.de)

[www.steiner-tiefbau.de](http://www.steiner-tiefbau.de)

**LUDWIG TOURS** wir stellen ein

**Omnibusfahrer (m/w/d)**  
**Linien-, Schüler-, und Reiseverkehr**  
**Voll-/Teilzeit oder Minijob**

Voraussetzungen:  
 Führerschein Klasse D/DE oder  
 Bereitschaft diese zu erlangen.

Wir erwarten Ihre aussagekräftige Bewerbung inklusive Ihrer Gehaltsvorstellungen  
 Ludwig Tours GmbH & Co.KG ; Holderweg 6 ; 86441 Zusmarshausen  
 maximilian.ludwig@ludwig-tours.de

**LUDWIG TOURS** wir stellen ein

**Kleinbusfahrer (m/w/d)**  
**Schülerverkehr**  
**Minijob**

Voraussetzungen:  
 Führerschein Klasse B  
 Mindestalter 21 Jahre

Wir erwarten Ihre aussagekräftige Bewerbung  
 Ludwig Tours GmbH & Co.KG ; Holderweg 6 ; 86441 Zusmarshausen  
 maximilian.ludwig@ludwig-tours.de



Der Landkreis Augsburg sucht einen **Hausmeister (m/w/d)** für die Leonhard-Wagner-Schulen in Schwabmünchen in Vollzeit.

- Sie verfügen über handwerkliches und organisatorisches Geschick?
- Sie kümmern sich gerne um die Überprüfung von Anlagen oder Auftragsarbeiten?
- Sie sind bereit, Aufgaben auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten wahrzunehmen?

Dann bewerben Sie sich jetzt bis **30. August** und werden Teil unseres Teams!

Alle Informationen unter: [www.landkreis-augsburg.de/karriere](http://www.landkreis-augsburg.de/karriere)

**Muckle SHK GmbH**  
**Sanitär, Heizung, Kachelofenbau**

Dammstraße 3  
 86424 Dinkelscherben  
 Telefon 08292/901681  
[www.muckle-shk.de](http://www.muckle-shk.de)

**Heizeinsatz - Austausch!**



Der Markt Zusmarshausen  
 (6.600 Einwohner) im Landkreis Augsburg  
 sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n **Sachbearbeiter/in (m/w/d)**  
**für die Hauptverwaltung**  
 - Vollzeit oder Teilzeit -

Die ausführliche Stellenbeschreibung  
 finden Sie unter: [www.zusmarshausen.de](http://www.zusmarshausen.de)  
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung  
 bis **25.08.2023**.

Nähere Auskünfte erhalten Sie von  
 Herrn Stöckle, Telefon 08291 / 8723.



## buttinette

Wir sind ein expandierendes Versandhandelsunternehmen mit Hauptsitz in Wertingen und Niederlassungen in Österreich, in der Schweiz sowie in Frankreich und bieten kreativen Köpfen alles zu den Themen Do-It-Yourself, Fasching & Karneval. Getreu unserem Motto „Am liebsten selbstgemacht“ erledigen wir (fast) alles im Haus – von der IT über das Produktmanagement und den Kundenservice bis zur Logistik.

Auf der Suche nach einem Job bis März 2024? Die Tätigkeiten im Bereich Lager und Logistik interessieren Sie? Dann kommen Sie zu uns als

**Saisonmitarbeiter Logistik (m/w/d)**

Sie haben gerne mit Menschen zu tun? Dann verstärken Sie unser Team in der Filiale bis März 2024 als

**Saisonmitarbeiter Verkauf (m/w/d)**

Bei uns erwartet Sie ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet, in das Sie gründlich eingearbeitet werden. Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Eine faire Vergütung und umfangreiche Sozialleistungen runden unser Angebot ab.

Neugierig geworden? Ausführliche Informationen und weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.jobs.buttinette.com](http://www.jobs.buttinette.com)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

buttinette Textil-Versandhaus GmbH  
 Industriestr. 22 • 86637 Wertingen  
 Marlies Nothofer • Tel.: 08272/9966-26  
[bewerbung@buttinette.de](mailto:bewerbung@buttinette.de)



## Verstärkung gesucht

(m/w/d)  
 mit FS-Klasse B

Ofenbauer und  
 Anlagenmechaniker  
 im SHK-Bereich

- Pelletöfen
- Kaminöfen
- Kachelöfen
- Edelstahlkamine
- Kundendienst
- Kpl. Badsanierung
- Heizungen aller Art



Die Hospitalstiftung Dinkelscherben mit Ihren beiden Einrichtungen, dem Seniorenzentrum Zusmarshausen und dem Seniorenheim Dinkelscherben, hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle am Standort Dinkelscherben anzubieten:

**Qualitätsmanagementbeauftragter (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit**

Ihr Aufgabengebiet:

- Fertigstellung des Qualitätsmanagements nach VDAB
- Überprüfung der Qualitätsmanagement – Richtlinien
- Durchführung von internen Schulungen
- Unterstützung bei externen Kontrollen (MD, FQA)

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zur Pflegefachkraft
- Weiterbildung zum Qualitätsmanagementbeauftragten oder die Bereitschaft zur Weiterbildung (Arbeitgeberfinanziert)
- Umfangreiche Berufserfahrung im Qualitätsmanagement in der stationären Altenpflege
- Bereitschaft zur Unterstützung in der Pflege

Wir bieten Ihnen:

- Leistungsgerechte tarifliche Vergütung nach AVR
- Arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung (ZVK)
- Jobrad & Zuschuss Kinderbetreuung
- Flexible Arbeitszeitgestaltung von Montag bis Freitag sowie Homeoffice nach Absprache
- Eigenes Büro

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Weitere Informationen finden Sie auf [www.hsdz.de](http://www.hsdz.de)

Senden Sie Ihre Bewerbung an:

Hospitalstiftung Dinkelscherben | Spitalgasse 2 | 86424 Dinkelscherben | E-Mail: [el-dkl@hsdz.de](mailto:el-dkl@hsdz.de)

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



Die Hospitalstiftung Dinkelscherben mit Ihren beiden Einrichtungen, dem Seniorenzentrum Zusmarshausen und dem Seniorenheim Dinkelscherben, hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle am Standort Dinkelscherben anzubieten:

**Stellvertretende Pflegedienstleitung (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit**

Ihr Aufgabengebiet:

- Unterstützung und Vertretung der Pflegedienstleitung
- Personalführung, -planung und -entwicklung
- Umsetzung und Durchführung der Pflegestandards, Pflegeplanung und Sicherstellung der Pflegequalität
- Unterstützung bei dem Aufbau und der Weiterentwicklung unseres Qualitätsmanagementsystems

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung in den Bereichen Altenpflege oder Gesundheits- & Krankenpflege oder eine gleichwertige Qualifikation oder ein Studium im Bereich der Pflege
- Weiterbildung zur Pflegedienstleitung oder die Bereitschaft zur Weiterbildung (Arbeitgeberfinanziert)
- Mehrjährige Berufserfahrung
- Bereitschaft zur Unterstützung in der Pflege

Wir bieten Ihnen:

- Flexible Arbeitszeitgestaltung von Montag bis Freitag, Homeoffice nach Absprache
- Leistungsgerechte tarifliche Vergütung nach AVR
- Arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung (ZVK)
- Zuschuss Kinderbetreuung & Jobrad
- Vielfältige Mitarbeiteraktionen & Veranstaltungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie Ihre Bewerbung an:

Hospitalstiftung Dinkelscherben | Spitalgasse 2 | 86424 Dinkelscherben | E-Mail: [el-dkl@hsdz.de](mailto:el-dkl@hsdz.de)

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Zur Verstärkung unseres Lagerteams suchen wir **ab sofort eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) in Teilzeit**

- Arbeitszeit:** Mo. bis Do. 8.00 bis ca. 14.00 Uhr, für 3 bis 4 Tage, nach Bedarf (saisonbedingt)
- Wir bieten:** Unterstützung, um Familie und Job zu vereinbaren, gutes Betriebsklima, Möglichkeit Erwerb des Gabelstaplerführerscheines
- Ihre Aufgaben:** Waren packen und palettieren, Warenkontrolle, allg. Aufgaben im Lagerbereich
- Ihr Profil:** Wir erwarten eine/n pragmatische/n Mitarbeiter/in mit selbstständiger Arbeitsweise und Teamfähigkeit

**Geda garden and home GmbH**

Zur Viehweide 4, 86473 Schönebach

H. Leitenmaier, Tel.: 08284/928925

E-Mail: [s.leitenmaier@geda-produkte.de](mailto:s.leitenmaier@geda-produkte.de)



**Karriere**

Zum Ausbau unseres kundenorientierten Service-Centers in **Zusmarshausen** suchen wir als europaweit führender Anbieter hochwertiger Backwaren ab sofort:

**MITARBEITER BESTELLANNAHME / AUFTRAGSABWICKLUNG (M/W/D)**

**KERNAUFGABEN:**

- Entgegennahme und Bearbeitung von Bestellungen
- Kompetente Beratung zu unseren Produkten
- Ansprechperson für unsere bestehenden Kunden aus dem HoReCa-Bereich

**IHRE VORTEILE:**

- Attraktive Vergütung plus tarifvertragliche Zusatzleistungen
- Quereinstieg möglich durch professionelle Einarbeitung
- Familiäres Betriebsklima mit Möglichkeiten zur Weiterentwicklung



Diesen und weitere Jobs finden Sie hier!

**Jetzt bewerben!**

- ☎ 08291 / 84 138
- ✉ [bewerbung@edna.de](mailto:bewerbung@edna.de)
- 🌐 [www.edna.de/jobs](http://www.edna.de/jobs)

**EDNA International GmbH**

Gollenhoferstraße 3 · 86441 Zusmarshausen/Wollbach



Der Landkreis Augsburg sucht eine **KÜCHENHILFE (M/W/D)** für das Mitarbeiterrestaurant in Teilzeit (30 Stunden/Woche).

- Die Zubereitung von Speisen macht Ihnen Spaß?
- Ihre sorgfältige und strukturierte Arbeitsweise zeichnet Sie aus?
- Sie haben bereits Erfahrung in der Küchenarbeit?

Dann bewerben Sie sich noch bis **23. August 2023** und werden Teil des Teams Landratsamt!

Weitere Informationen unter: [www.landkreis-augsburg.de/karriere](http://www.landkreis-augsburg.de/karriere)





■ Spielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**BIG DEAL** 6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>  
3 Inspektionen<sup>2)</sup>  
**GESCHENKT**

**NUR BIS 31. AUGUST 2023 /**  
**GROSSER INVENTUR-ABVERKAUF.**  
TOP-PREISE AUF ALLE SOFORT VERFÜGBAREN AKTIONSMODELLE!

**CORSA EDITION**  
1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km,  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. ab 3) **139,- €**

**CROSSLAND EDITION**  
1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulass. 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. ab 3) **159,- €**

**MOKKA ENJOY**  
1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulss. 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. ab 3) **179,- €**

**ASTRA 5-TÜRER ELEGANCE**  
1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzul. 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
**MONATLICH** ab 3)\* **179,- €**  
Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- €

**GRANDLAND GS-LINE AUTOMATIK**  
1.2 Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
**MONATLICH** ab 3)\* **199,- €**  
Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- €

1) Händlerengargarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadeintritt. Einzelheiten unter [www.händlerengargarantie.eu](http://www.händlerengargarantie.eu) oder bei uns.  
2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.095,- € Fracht. Ein Leasingangebot der PSA Bank GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis 31.08.2023.

**Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle nach WLTP komb. 6,6-5,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen nach WLTP komb. 149-117 g/km.**

**SIGG**  
AAC Sigg GmbH

Unternehmenssitz:  
**Augsburg**  
Robert-Bosch-Str. 5  
Tel. (0821) 7479-0

**Augsburg-Haunstetten**  
Landsberger Str. 27  
Tel. (0821) 808950

**HAAS** [opel.haas-automobile.de](http://opel.haas-automobile.de)  
Georg Haas GmbH & Co. KG

**Augsburg**  
Donauwörther Str. 138  
Tel. (0821) 217450

**Augsburg**  
Donaustr. 7  
Tel. (0821) 7947440

**Meitingen-Herbertshofen**  
Ulrichstr. 17  
Tel. (08271) 813260 [opel-sigg.de](http://opel-sigg.de)

Unternehmenssitz:  
**Augsburg**  
Gögginger Str. 17a+b  
Tel. (0821) 57052-0

**Schwabmünchen**  
Augsburger Str. 64  
Tel. (08232) 2090/99

**Königsbrunn**  
Haunstetter Str. 57  
Tel. (08231) 86033

**NUR BIS 31.08.!!!**  
**SO KAUFT MAN GEBRAUCHTWAGEN**  
**INVENTUR ABVERKAUF**

**MEGA!**

**BIG DEAL**  
GEBRAUCHTWAGEN  
**5 Jahre Garantie<sup>1)</sup>**  
**4 Inspektionen<sup>2)</sup>**  
**GESCHENKT**

**JETZT ORDENTLICH SPAREN**  
mit unseren **TOP GEPRÜFTEN GEBRAUCHTWAGEN**

**VIELE GEBRAUCHTWAGEN**  
jetzt um bis zu **2.000,- EURO NOCHMALS REDUZIERT**

**NUR FÜR KURZE ZEIT**  
jetzt zugreifen:  
**AKTION NUR NOCH BIS 31. AUGUST!!!**

1) Händlerengargarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) Vier Inspektion jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur Material und Zusatzarbeiten. Big Deal nur gültig für Opel Modelle. Aktion nur gültig bis 31.08.2023.

**ERHÄTLICH IN ALLEN SIGG- UND HAAS FILIALEN UND IM SIGG Augsburg-Haunstetten**  
Autoland Josef-Schorer-Str. 17 • Tel. (0821) 8003098 Eine Filiale der AAC SIGG GmbH



## Österreich – Tirol – Zillertal

★★★★ SCOL Sporthotel Zillertal in Fügen

*Ihr Hotel* liegt im Zentrum von Fügen und bietet Restaurant, Bar, Freizeitraum mit Tischtennis und -kicker, Aufzug sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen, Dampfbad u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine, Frischluftraum und Ruheraum
- ✓ Leihbademantel und -badetücher
- ✓ Nutzung von Fitnessraum sowie Spiel- und Freizeitbereich
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Kategorie S1

Saison	Anreise	DO		
	Nächte	3	4	7
14.10. - 02.11.23	214	279	493	
01.10. - 13.10.23	244	319	563	
03.09. - 30.09.23	264	349	604	
13.08. - 02.09.23	294	395	684	

**Einzelzimmerzuschlag:** 20 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 1,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **sczt**

schon ab € **214,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

## Thüringen – Saaletal

★★★★ FAIR RESORT in Jena

*Ihr Resort* bietet Restaurant, Bars, Terrassen, Aufzug, Tennishalle sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Saunen u. v. m. Es befindet sich ca. 8 km von Jena entfernt.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool und Saunen ✓ WLAN
- ✓ 1 x Eintritt in den Thüringer Kristallhof in Gernewitz (ca. 7 km entfernt)
- ✓ Nutzung des Fitnessraums ✓ u. v. m.



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
26.11. - 20.12.23	149	229	369	
06.11. - 25.11.23	179	269	439	
07.08. - 05.11.23	189	279	459	

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag  
Keine Einzelzimmer buchbar.  
**Kurtaxe:** ca. 2 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **faje**

schon ab € **149,-** p. P.

3 Tage inkl. All Inclusive

## Bad Füssing

★★★★ Kurhotel Unter den Linden in Bad Füssing

*Ihr Hotel* im Herzen der Kurstadt liegt ca. 28 km von Passau entfernt. Es bietet ein Restaurant, zwei Aufzüge und Wellnessbereich mit Thermalhallenbad, Sauna, Dampfbad u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Thermalhallenbad, Sauna, Dampfbad und Infrarotkabine ✓ 15 € Wellnessgutschein pro Zimmer (Nov. + Dez.)
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
01.11. - 15.12.23	200	320	446	
	statt 222	statt 355	statt 495	
01.10. - 31.10.23	207	333	459	
	statt 229	statt 369	statt 509	
07.08. - 30.09.23	216	360	486	
	statt 239	statt 399	statt 539	

**Kein Zuschlag Einzelzimmer ohne Balkon!**  
**Zuschlag Einzelzimmer mit Balkon:** 10 €/N.  
**Kurtaxe:** ca. 2,20 – 2,90 € p. P./N. (saisonal)

Reise-Code: **kuul**

schon ab € **200,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

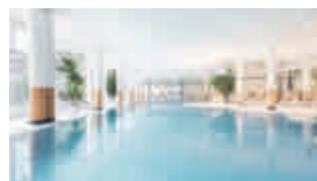
## Bayerischer Wald

★★★★ Hotel Klosterhof in Neukirchen beim Heiligen Blut

*Ihr Hotel* liegt etwa 500 m vom Ortskern entfernt. Es besteht aus zwei Gebäuden u. a. mit Restaurant, Bar, Biergarten, KinderClub sowie einem Wellnessbereich.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Whirlpool
- ✓ KinderClub DONINO
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
12.11. - 18.12.23	129	219	299	
05.11. - 11.11.23, 19.12. - 21.12.23	149	249	339	
11.09. - 29.09.23, 04.10. - 04.11.23	169	269	369	
09.08. - 10.09.23, 30.09. - 03.10.23, 22.12. - 26.12.23	189	319	439	

**Einzelzimmerzuschlag:** 10 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 1 – 2 € p. P./Nacht (saisonal)

Reise-Code: **klne**

schon ab € **129,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

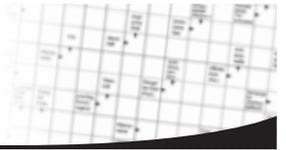
**Bequem online buchen auf** [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**Beratung & Buchung**   
Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10 – 19 Uhr  
**0261 - 29 35 19 72** und in Ihrem Reisebüro

1			4	7		2		3
	4					7	1	
			3		9			
	3			5		9		
8		7	2		3	1		6
		9		4			3	
			6		4			
	6	3					2	
9		2		3	1			7

# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



## Die Donauregion aus zwei Blickwinkeln

(djd-k). Radkreuzfahrten sind die ideale Kombination aus gesunder Bewegung an der frischen Luft und Entspannung an Bord. Das Schiff ist ein schwimmendes Hotel - die Gäste müssen nur einmal einchecken, das Gepäck bleibt an Bord. Vom Anbieter Donau Touristik beispielsweise gibt es eine 13-tägige Radkreuzfahrt auf der MS Primadonna mit 82 Kabinen von Passau bis zum „Eisernen Tor“ an der Grenze von Serbien und Ru-

mänien und zurück nach Passau. Für bleibende Eindrücke sorgen das UNESCO-Welterbe Wachau, fünf Nationalparks, das Donauknie, der Silbersee in Serbien, zahlreiche Burgen und die Donaustädte Wien, Bratislava, Budapest und Belgrad. Infos gibt es unter [www.donaureisen.at/flusskreuzfahrten](http://www.donaureisen.at/flusskreuzfahrten). Die Reise wird vom 29. September bis 11. Oktober 2023 angeboten, einen weiteren Termin gibt es im Mai.

## Energieeffizient heizen - so klappt's

(djd-k). Fast 70 Prozent des Endenergieverbrauchs in privaten Haushalten fließen hierzulande in die Erzeugung der Raumwärme. Sollen die Ziele des vom Bundestag beschlossenen Klimapakets erreicht werden, muss das Wohnen in Deutschland energieeffizienter und klimafreundlicher werden. Besonders effektiv ist dabei der Austausch der veralteten Heizungsanlagen in Kombination mit dem Einbau moderner Heizkörper wie den

Energieeffizienz-Modellen von Zehnder. Unter [www.zehnder-systems.de](http://www.zehnder-systems.de) gibt es dazu mehr Informationen. Die effizienten Heizkörper lassen sich optimal mit Niedertemperatur-Heizsystemen wie Wärmepumpen kombinieren und erzeugen mithilfe zuschaltbarer Ventilatoren auch bei niedrigen Vorlauftemperaturen eine hohe Heizleistung bei schneller Reaktionszeit.

1	9	6	4	7	5	2	8	3
2	3	4	5	8	6	7	9	1
3	4	5	6	7	8	9	1	2
4	5	6	7	8	9	1	2	3
5	6	7	8	9	1	2	3	4
6	7	8	9	1	2	3	4	5
7	8	9	1	2	3	4	5	6
8	9	1	2	3	4	5	6	7
9	1	2	3	4	5	6	7	8

trocken, brüchig	Hauptstadt von Argentinien	US-Filmstar (Wesley)	ein Fußballfreistoß	undeutliches Vorgefühl haben	das Universum	weiblicher Vorfahr	Klatsch, Tratsch	Vorname von US-Filmstar Gibson	hinaufführender Weg	englisch: eins
alles zusammen, insgesamt					Angeh. eines german. Stamms					
Gemüse mit krausen Blättern	niemals		Sekundärrohstoffe (Kw.)	Fischfanggerät	span. Formel 1-Pilot		Fischfangkorb		griechischer Sagenkönig	Initialen von US-Filmstar Hoffman
			das Unsterbliche				Trinkbares	Oper von Verdi		
Jazzstil der 40er Jahre	chemisches Element			geachtet		Getümel				
			Abendmahlsbrot	Schluss			Beiname Odins			Irrtum
US-Bundesstaat	assyrische Hauptstadt	Rufname Deutschers (Sänger)	Aussichtsstand für Förster					dt. Kinofilm („...rennt“)	Hptst. von New Mexico (Santa ...)	
schweiz. Wurstspezialität				je (latein.)		Filmgröße	gebündelter Lichtstrahl			
Krustentiere				Ballwiederholung b. Tennis	griech. Weinanbaug Gebiet				griechischer Buchstabe	Fluss in Bayern
			spanischer Artikel	ein Zupfinstrument			italienische Tonsilbe	Schiff im Benehmen		
Zaren-erlass	Entenart				be-rühren					
Mundart					„Killer-wal“			Dauer-schnee im Hoch-gebirge		

URLAUB  
IN DER  
HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

# Treffpunkt<sup>®</sup> Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Alle Termine und Angaben unter Vorbehalt!



© Peter Frischmuth / Tourismusverband „Liebliches Taubertal“

Die Ferienlandschaft ist mit rund 2.200 km Radtourenvorschlägen ein beliebtes Ziel für Fahrradfahrer. Der Radweg „Liebliches Taubertal – Der Klassiker“ von Rothenburg o.d.T. bis Wertheim am Main ist die Attraktion schlechthin. Daneben bestehen Themenradwege wie die Wein-Radreise, der Grünkernradweg oder der Main-Tauber-Fränkische-Rad-Achter. Erlebensoriente Urlaubstage garantieren auch die Wanderangebote. Der rund 130 km lange Panoramaweg „Taubertal“ von Freudenberg über Wertheim und Bad Mergentheim nach Rothenburg o.d.T. ist mit dem Siegel „Wanderbares Deutschland“ ausgezeichnet. Hinzu gesellen sich der Jakobswanderweg durch Odenwald, Main- und Taubertal sowie 30 Rundwanderwege (inkl. drei Bierwanderwege) und neun Meditationswanderwege.

[TreffpunktDeutschland.de/liebliches-taubertal](http://TreffpunktDeutschland.de/liebliches-taubertal)



© Peter Frischmuth / Tourismusverband „Liebliches Taubertal“



© Peter Frischmuth / Tourismusverband „Liebliches Taubertal“



Residenzschloss © Tourist-Information Bad Mergentheim / Björn Hänsler

## Bad Mergentheim

Bad Mergentheim liegt direkt an der Tauber, im fränkisch geprägten Nordosten Baden-Württembergs. Nehmen Sie sich ein wenig Zeit und entdecken Sie die besondere Atmosphäre der romantischen Urlaubs- und Gesundheitsstadt mitten im Lieblichen Taubertal und direkt an der Romantischen Straße. Das Stadtbild gibt die besondere Atmosphäre einer alten Residenz wieder, insbesondere das zentral gelegene mächtige Schloss zeugt

seit dem 12. Jahrhundert davon. Die Renaissance prägt noch heute das Erscheinungsbild der Anlage mit dem Äußeren und Inneren Schlosshof. Der daran anschließende Schlosspark wurde im Stil englischer Landschaftsgärten angelegt. Der Kurpark ist ein vielfältiger Park für alle Sinne.

[TreffpunktDeutschland.de/bad-mergentheim](http://TreffpunktDeutschland.de/bad-mergentheim)



Noch mehr auf  
**TreffpunktDeutschland.de**  
QR-Code scannen und ganz Deutschland entdecken!



Panoramabild Wertheim und Main © Anatoli Brishnatjuk

## Wertheim

Zwei Flüsse. Eine Region. Tausend Möglichkeiten. Wertheim ist die nördlichste Stadt Baden-Württembergs und Zentrum einer riesengroßen Ferienregion mit Lieblichem Taubertal, Spessart, Odenwald, Churfranken und Fränkischem Weinland. Die Große Kreisstadt ist Mitglied der „Romantischen Straße“ und staatlich anerkannter Erholungsort. In Wertheim vereinen sich Tradition und Moderne, locken kulturelle und kulinarische Vielfalt, fränkische Gastfreundschaft und die Weinvielfalt der zahlreichen Weinanbaugebiete. Von hier aus erkunden Sie die vielen Sehenswürdigkeiten und Attraktionen. Wertheim ist Ankerplatz für internationale Flusskreuzfahrten und Schiffsausflüge.

[TreffpunktDeutschland.de/wertheim](http://TreffpunktDeutschland.de/wertheim)



Stadtmauer © Stadt Röttingen - Tourist-Information

## Röttingen

Um die historische Altstadt verläuft eine Stadtmauer mit sieben noch erhaltenen Türmen. Sehenswert ist die romanische Pfarrkirche St. Kilian und der Sonnenuhrenweg.

[TreffpunktDeutschland.de/roettingen](http://TreffpunktDeutschland.de/roettingen)



Münsterschatz © Holger Schmitt / Tourist-Information Bad Mergentheim

## Münsterschatz

Der Schatz von St. Johannes Baptist dokumentiert über 500 Jahre, von der Spätgotik bis zur Gegenwart, liturgische Gefäße und Geräte. Auf dem Gebiet der Gold- und Silberschmiedekunst birgt er mit Werken bedeutender Fränkischer und Augsburger Meister. Ledermarkt 12, Bad Mergentheim



© Rothenburg Tourismus Service

## Deutsches Weihnachtsmuseum

In der ganzjährigen Ausstellung erfahren Sie interessantes über die Geschichte des traditionsreichen Familienfestes und die Entwicklung seiner Dekorationen.

Herrngasse 1, Rothenburg o.d. Tauber



Stadtsilhouette © Rothenburg Tourismus Service / Pfitzinger

## Rothenburg ob der Tauber

Die Stadt Rothenburg ist der Inbegriff des mittelalterlichen romantischen Deutschlands.

[TreffpunktDeutschland.de/rothenburg-ob-der-tauber](http://TreffpunktDeutschland.de/rothenburg-ob-der-tauber)



© Stadt Röttingen / Dr. Michael Gura

## Sonnenuhrenweg

Röttingen ist die Stadt der Sonnenuhren. 25 verschiedene Sonnenuhren liegen auf dem 2 km langen Rundweg innerhalb und um die Stadtmauer. Der Sonnenuhrenweg lädt besonders an sonnigen Tagen ein, die Zeiten abzulesen. Sonnenuhrenweg, Röttingen



Rast am Marktplatz © Stadt Tauberbischofsheim / Holger Leue

## Tauberbischofsheim

Der Marktplatz mit dem neugotischen Rathaus bildet das Zentrum der Ferienstadt. Ob Glockenspiel, Marktveranstaltungen oder Feste – Urlauber und Einheimische halten sich hier gerne auf.

[TreffpunktDeutschland.de/tauerbischofsheim](http://TreffpunktDeutschland.de/tauerbischofsheim)

**Sonn- und feiertags von 7.30 bis 10.30 Uhr geöffnet.**

**Angebot**

**Schwabenkorn** 500g  
das Vollkornbrot aus reinem Dinkel u. Sonnenblumenkernen **2,60 €**

**Krusti**  
Stück **1,00 €**

**Apfelstreusel-Schnitte**  
Stück **1,80 €**

**Bosch**  
BÄCKEREI · KONDITOREI  
Dinkelscherben · Augsburger Straße 66

**BEILAGEN HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufflage eine Beilage von

**Der Stoimetz - Andreas Friedrich**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

**FT R ALEXANDER MAIER**  
**FENSTER | TÜREN | ROLLÄDEN**  
REPARATUR | VERKAUF | MONTAGE | SERVICE

Dinkelscherben | Tel.: 0176 59680955  
www.rolladen-maier.de

**HIGHLIGHT!**  
06.10.-08.10.23  
KASTELRUTHER SPATZENFEST  
...430,00 €

**Mehrtagesreisen**

18.08.-20.08.	Tiroler Bergsommer	375,-
19.08.-20.08.	Donauschiffahrt Passau-Linz	260,-
24.08.-28.08.	Swinemünde & Insel Usedom	666,-
30.08.-31.08.	BUGA Mannheim	265,-
01.09.-03.09.	Leipzig entdecken...	395,-
09.09.-10.09.	Von Alm zu Alm - Tauplitzalm	249,-
10.09.-14.09.	Ostseeküste & Ostseeinseln	599,-
12.09.-17.09.	Bezauberndes Ligurien	770,-
13.09.-17.09.	Typisches Italien	655,-
15.09.-17.09.	Der Spreewald	385,-

**Tagesfahrten**

19.08.	Tatzelwurmstraße & Cafe Winklstüb.	41,-
19.08.	Das Kühtai - mehr Tirol geht nicht	41,-
19.08.	Landesgartenschau Freyung	56,-
19.08.	Oberpfälzer Seenland m. "Holzkugel" und Regensburg	49,-
23.08.	Der Nenzinger Himmel	74,-
24.08.	Fränkisches Seenland m. Schifffahrt	58,-
26.08.	Breitachklamm und Oberstdorf	41,-
26.08.	Silvretta Hochalpenstraße	47,-
26.08.	Brennerei Prinz und das "Käse- & Gourmetfest" Lindenberg	44,-
29.08.	Kürbisausstellung Schl. Ludwigsburg	50,-
30.08.	Die Gaisalm, Achensee m. Schifffahrt	56,-

**Radreisen**

17.09.-21.09.	First Class im Dreiländereck	755,-
22.09.-24.09.	Pfalz, die Toskana Deutschl.	399,-
22.09.-24.09.	Der Lago Maggiore	485,-
29.09.-02.10.	Weinlesefest Burgenland	566,-
30.09.-03.10.	Paris - Stadt der Liebe	555,-
30.09.-03.10.	Törggelen in Südtirol	499,-
30.09.-03.10.	Herbst am Gardasee	479,-
05.10.-08.10.	Weinlesefest am Plattensee	479,-
06.10.-08.10.	Herbsttage an der Mosel	378,-
06.10.-08.10.	Das Kastelruther Spatzenfest	430,-
08.10.-12.10.	Mecklenburger Seenplatte	599,-
08.10.-12.10.	Die Blumenriviera	775,-

Nussbaum Reisen Omnibus GmbH & Co. KG  
Ulmer Str. 2 - 86420 Biburg - Tel. 0821/481432  
www.nussbaum-reisen.de

**Erweiterung Grundschule Adelsried - Bonstetten**

**KLH**

In Adelsried bauen wir während der Sommerferien die Erweiterung für die Grundschule mit vorgefertigten Elementen für Wand, Decke und Dach. Die tragende Konstruktion besteht aus KLH® - CLT Massivholzplatten.

Planen auch Sie ein Bauvorhaben in Holz? Gerne bringen wir unsere Expertise zum Thema Bauen mit Brettsperrholz ein.

**ABA HOLZ**  
van Kempen GmbH  
Strothweier-Str. 22  
86477 Adelsried  
08294 - 90 22 130  
info@aba-holz.de  
www.aba-holz.de

**„Mach das Chef! Wir brauchen Verstärkung!“**

**79 €\***

Für nur **30 Tage online sichtbar** mit Ihrer **Stellenanzeige.**

\*zzgl. MwSt / Angebot gültig bis 31.12.2023

www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

**Immobilien**

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**RELAX** ZUSMARSHAUSEN  
T - 08291-169789

FITNESS und GESUNDHEIT  
HORGAU  
T - 08294 - 8036049

*Barbara*  
**wassermann**  
ANWALTSKANZLEI

Barbara Wassermann  
Rechtsanwältin & Fachanwältin für Familienrecht  
St.-Jakobus-Str. 2c • 86500 Kutzenhausen  
Tel. 08294/5113-653 • Fax 08294/5113-654  
info@anwaltskanzlei-wassermann.de  
www.anwaltskanzlei-wassermann.de  
Hausbesuche nach Vereinbarung.

**Versch. Lagerflächen zu vermieten**  
geschlossene Lagerhalle 480 qm (Tor 3x3m)  
offene Lagerhalle ca. 150 qm  
Garage und Carports  
Aussiedlerhof zw. Dinkelscherben und Häder  
**Hospitalstiftung Dinkelscherben**  
Ansprechpartner Herr Hofmann, 08292-9606411

**Private Kleinanzeigen**

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Suchen und Finden.  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Verkaufe Motorhacke 750 Watt,**  
30 cm breit, 22 cm Tief, VB Tel.  
0162/1599446

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel. 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

**LUDWIG TOURS** Reisen so individuell wie Sie

**Vereinsfahrten Herbst / Winter 2023**  
Wir unterstützen gerne Vereine bei der Planung und Umsetzung ihrer Ausflüge.  
**jetzt anfragen!**  
[www.mietbus@ludwig-tours.de](mailto:www.mietbus@ludwig-tours.de)  
[www.ludwig-tours.de](http://www.ludwig-tours.de)

**Vorankündigung Der Pitzzi Express**  
jeden Samstag Schneespaß am Hochzeiger  
  
**PITZTAL**  
auch im Winter 23/24  
jeden Samstag bis Saisonschluss  
Ludwig Tours GmbH & Co.KG ; Holderweg 6 ; 86441 Zusmarshausen



**BESTER HÖRAKUSTIKER DEUTSCHLANDS**

**VALENTIN HOFMANN VON HÖRGERÄTE LANGER WIRD BUNDESSIEGER UNTER 651 HÖRAKUSTIKGESELLEN**

Bundesweit haben kürzlich 651 junge Menschen erfolgreich ihre Ausbildung zur Hörakustikerin bzw. zum Hörakustiker beendet – und der beste Jung-Hörakustiker Deutschlands kommt von Hörgeräte LANGER! Mit 91,92 Prozent hat Valentin Hofmann aus dem Kirchheimer Fachgeschäft im NANZ-Center das beste Ergebnis erzielt. Ein Beweis für Hofmanns gute Arbeit und die erfolgreiche Ausbildung bei LANGER: „Für uns ist die Ausbildung junger, kompetenter Hörakustiker ein Kern unseres Qualitätsanspruchs. Deswegen ist es uns wichtig, sie besonders zu schulen und zu fördern“, so Firmengründer Rudolf Langer. Für das aktuelle Ausbildungsjahr sind noch Stellen frei, Infos unter [www.hoergeraete-langer.de](http://www.hoergeraete-langer.de).

**HÖRGERÄTE LANGER**  
[www.hoergeraete-langer.de](http://www.hoergeraete-langer.de)



**Riethmüller Voerste Dr. Wagner**

RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · MEDIATOREN

Erbrecht	Testamentsvollstreckungen	Familienrecht
Arbeitsrecht	Agrarrecht	Verwaltungsrecht

Rathausplatz 3 · 86420 Markt Diedorf  
Tel: (082 38) 96 39-3 · Fax: (082 38) 96 39-55  
[www.riwa-augsburg.de](http://www.riwa-augsburg.de)

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

*Forst- und Kommunalarbeiten*

Frey Ludwig, Riederstr. 2  
86850 Wollmetshofen  
08236 1765

- Entsorgung von Gartenabfällen Anlieferung täglich möglich, Abholung nach Vereinbarung
- Gartenarbeiten, Baum-, Heckenpflege
- Rasen-, Grünflächen und Biotoppflege
- Forstarbeiten und Rodungen
- Brennholzverkauf
- Häckselarbeiten, Hackschnitzel
- Problembaumfällungen
- Wurzelstock fräsen
- Straßenränder und Gräben mulchen mit Absaugung



# STEUERFRAU GESUCHT!



SIND SIE BEREIT, DAS STEUER IN DIE HAND  
ZU NEHMEN?

STEUERFACHANGESTELLTE (m/w/d)  
STEUERFACHWIRTIN (m/w/d)  
BILANZBUCHHALTERIN (m/w/d)

**Ihre Route:**

Steuern Sie Finanzbuchhaltungen,  
Steuererklärungen und Jahresabschlüsse.

**Sie an Bord:**

Bringen Sie Fachkenntnisse,  
Teamfähigkeit und Selbständigkeit mit.

**Ihr Hafen:**

Wir bieten Wertschätzung, Karriereplana-  
nung und einen Wohlfühlarbeitsplatz.

**Unser Schiff:**

Freie Getränke und Süßes, Homeoffice  
und gemeinsame Unternehmungen.



STEUER  
SICHERHEIT  
SERVICE

**BEWERBEN SIE SICH JETZT UND HELFEN SIE  
UNSEREN MANDANTEN, DEN FINANZSTURM  
ZU MEISTERN.**

MARXER BERATUNG  
Siefenwanger Straße 8 | 86424 Dinkelscherben  
08292 9199814 | info@marxer-beratung.de



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Josef Mayr**

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159856**

Tel.: 08238 5085557 • Fax: 08238 5085558

j.mayr@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

BM | BRICKS & MORTAR IMMOBILIEN  
THANNHAUSEN GMBH

**LOHNT SICH DER  
IMMOBILIENVERKAUF  
JETZT ÜBERHAUPT?**

**Wir helfen Ihnen!**



**CHRISTIAN LUDL**

☎ 01 76/64 99 59 02 ✉ c.ludl@brimo-immobilien.de  
Bahnhofstraße 14 • 86470 Thannhausen  
www.brimo-immobilien.de



**RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS**

**Dipl.-Jurist (Univ.) | Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)**

**Augsburger Str.1 | 86441 Zusmarshausen**

**Telefon: 08291 34000-51**

**kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de**

**www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de**

NATURSTEIN FÜR FRIEDHOF UND BAU

**STEINMETZ  
HARTMUTH**



ANOSTRASSE 11  
DINKELSCHERBEN

TELEFON:  
08292 1438



WWW.STEINMETZ-HARTMUTH.DE

Hier vor Ort für Sie in Dinkelscherben.

**IHRE STEUERKANZLEI  
MIT DEM PLUS**



Vera Lutz, Steuerberaterin  
Benjamin Zißler, Steuerberater, Dipl.-Kaufmann

**Ihr Plus bei HBplus:**

- + Unsere Kanzlei begleitet Sie in jeder Lage: als Privatperson, Freiberufler, Handwerker oder mittelständisches Unternehmen.
- + Bei Spezialthemen schöpfen Sie aus dem Spektrum unseres Kompetenz-Netzwerkes
- + Ihre Sicherheit in der komplexen Welt der Steuern ist unser Auftrag.
- + Unser Team von Steuerspezialisten freut sich darauf, Sie kennenzulernen!

**HBplus Dinkelscherben GmbH** | Steuerberatungsgesellschaft



Kompetenz-Netzwerk für  
Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

Siefenwanger Str. 6  
86424 Dinkelscherben  
+49 (8292) 95093 - 0  
dinkelscherben@hb-plus.tax



HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben  
Donauwörth | Wertingen | **www.hb-plus.tax**

In Kooperation mit:

